

Trampoline slide with platform

Rutschkana med plattform till studsmatta / Sklie med plattform til trampoline / Trampolinrutsche mit Plattform / Liukumäki ja koroke trampoliiniin



ENG

SE

NO

DE

FI



Thank you for choosing to purchase a product from Rusta!



Read through the entire manual before installation and use!

Trampoline Slide with platform

Read the user manual carefully to make sure that the product is assembled, used and maintained correctly, as described in the instructions in this user manual. Keep the user manual for future reference.

USE

- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- **Warning! Not suitable for children under 36 months due to small parts and choking hazard.**
- Maximum user weight is 100 kg.



NOTE! Suitable for Rusta's Adrenalin Advanced trampolines in sizes Ø 366 cm and Ø 426 cm, as well as other models with a frame height of 90 cm and frame tubing of Ø 38.1–50 mm.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read this entire instruction and assembly manual completely before proceeding. You must follow all safety instructions while using this equipment.
- Please keep the assembly and installation instructions for further reference.
- The surface area where this slide is set up must be level and free of all debris. This frame is designed to be anchored into the ground and is not to be set up on any hard surfaces such as concrete, hardened soil, or asphalt.
- Proper surfacing under and surrounding the set adds to the safety level such as sand or mulch. Read all cautionary statements on the following pages before using this equipment and save this instruction manual.
- Do not use when raining or during any inclement weather.
- Do not allow use by adults with any physical condition that may affect his/her ability to use this equipment safely.

- The unit must be assembled by adults. Heavy duty working gloves must be worn to avoid injuries during assembly.
- Adults must not use the equipment until it is properly assembled and anchored.



WARNING!

If these instructions are not followed, an accident may lead to serious personal injury or property damage.

LOCATION OF SLIDE

- This product is designed to be used with trampoline which will fit this frame properly.
- The equipment must be placed more than 2 meters from any structures or obstructions, including but not limited to buildings, fence, garage, trees, laundry lines, electrical wires. Children can be seriously injured running or swinging into obstacles.
- The FRAME must be installed on level ground. Uneven ground must be leveled prior to installation.
- Installation on sloping or uneven ground will put stress on the joints, causing the unit to become loose and unstable which may result in serious injuries.
- Remove any tripping hazards from the safe slide area, such as roots, tree stumps, rocks, landscaping, sprinkler heads, railroad ties, plumbing and electrical connections.
- Windy conditions: it is possible for the product to be blown about by a high wind. if you anticipate high winds, the product should be secured to the ground with the use of an Anchor kit. If you anticipate severe winds, the product should be moved to a sheltered location or completely disassembled.
- Place the slide facing north side in order to avoid the least exposure to the sun.

PLAY SUPERVISION

- **DO NOT** allow more than one child to play on the slide at any one time.
- **DO NOT** allow children to stand on the slide.
- **ALWAYS** keep a safe distance to avoid being struck by other children while playing on slide.
- **DO NOT** allow children to jump off the equipment.
- **ALWAYS** dress children appropriately for proper play, remove loose or sharp items such as jewelry, hair accessories, scarves which may become entangled in the equipment or cause injuries.
- **ALWAYS** make sure children remove their bike or other sports helmets before playing on the playground.
- **DO NOT** allow children to slide down head first.

- **DO NOT** allow children to climb onto slide or jump to/from different play areas of the equipment.
- **DO NOT** allow children to climb on structural parts (e.g. legs, top bar). These are structural components and are not designed for play.
- **ALWAYS** check the slide or other parts exposed to the body for extreme heat from the sun before allowing children to use the equipment.
- Ensure that children are not facing the sun whilst using the equipment .
- **ALWAYS** prevent access and secure from any unauthorized use when there is no adult supervision.
- **DO NOT** allow pets or other animals near the equipment to prevent damage or injuries.
- Adequate overhead clearance is essential. A minimum of 8 meters from ground level is recommended. Provide clearance for wires, tree limbs, and other possible hazards.
- If you see any worn, defective or missing parts, please contact our customer service to order replacement parts.
- **DO NOT** use this equipment if the slide or any parts are wet. Use the play set only when the parts are clean and dry. If the equipment is wet, the user could slip and suffer injuries.
- **DO NOT** install SLIDE over hard surface, e.g. asphalt, concrete, packed earth, tile or brick floor. A fall onto a hard surface can result in serious injury or death to the user.

INSPECTION PRIOR TO EACH USE OR DAILY INSPECTION

- **DO NOT** use the equipment if any bolts or nuts are missing or loose. **ALWAYS** check to ensure the equipment and all parts are well secured and stable before each use.
- **ALWAYS** clear the area of any rocks, sharp objects, or any materials that could be potentially hazardous to users.
- **DO NOT** attach items to the equipment that are not specifically designed for use with the equipment, including, but not limited to, jump ropes, clothesline, pet leashes, cables and chains, or children's swings as they may cause choke hazards and the product is not designed for any of these components.
- The steel and plastic parts used in your product are subject to normal wear. Gradual deterioration of the material will occur, the speed of which will depend on the level of exposure to UV rays, airborne pollution, outdoor weather conditions such as rain and wind and the amount of use. You must inspect the equipment prior to every use. This includes, but is not limited to inspecting the set for cracks, excess wear, missing parts, loose connections, and for overall integrity. When the set shows any signs of weakness, you must stop using the slide immediately, properly store the set or restrict access by users until the condition is resolved.

CARE & MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- Inspect all nuts and bolts twice monthly during the usage season for tightness and tighten as required. It is particularly important that this procedure is followed at the beginning of each season.
- Oil all metallic moving parts monthly during the usage period.
- Sand rusted areas on metal tubing and repaint using a nonlead-based paint.
- Check all coverings for bolts and sharp edges twice monthly during usage season to be certain that they are in place and replace when necessary. It is especially important to do this at the beginning of each new season.
- **DO NOT** use when the temperature drops below 0 °C, then the trampoline slide with platform should be dismantled and stored in a dry area protected from the weather.
- If the trampoline slide with platform will not be used for a prolonged period, such as during the winter months, it should be dismantled and stored in a dry area protected from the weather.
- Modifications made by the consumer to the original activity toy (for example the adding of an accessory) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Drawing attention to the need of carrying out checks and maintenance of the main parts (crossbeams, suspensions, anchors, etc.) at regular intervals.
- Replace defective parts in accordance with the manufacturer's instructions.
- If these checks are not carried out the activity toy could overturn or otherwise become a hazard.

WARNINGS ON ANCHORING

- It is highly recommended the product be anchored into the ground to prevent movement and to make the slide more stable during use.
- Some consumers want an anchoring system that allows the product to be moved to different locations. Other consumers want to keep their slide set in a permanent location.
- It is highly recommended that you seek the opinion from a local licensed contractor on the best way to secure the slide in your location. The best way to anchor a product is to create a concrete footing and use that as a base for an anchor. Whatever method you prefer for your location, an anchoring system for this product should be used at all times.



Tack för att du valt att
köpa en produkt från Rusta!



Läs igenom hela bruksanvisningen
innan montering och användning!

Rutschkana med plattform till studsmatta

Läs igenom bruksanvisningen noggrant och se till att produkten monteras, används och underhålls på korrekt sätt enligt instruktionerna i denna bruksanvisning. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

ANVÄNDNING

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhusbruk.
- **Varning! Ej lämplig för barn under 36 månader på grund av smådelar och kvävningsrisk.**
- Maxvikt för användare är 100 kg.



OBS! Passar till Rustas studsmattor Adrenalin Advanced i storlek Ø 366 cm och Ø 426 cm, men även till andra modeller med ramhöjd på 90 cm och ramrör Ø 38,1–50 mm.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Läs igenom hela denna instruktions- och monteringshandbok innan du fortsätter. Samtliga säkerhetsföreskrifter måste följas när utrustningen används.
- Behåll monterings- och installationsanvisningarna för framtida referens.
- Den plats där denna rutschkana ställs upp måste vara plan och fri från allt skräp. Ramen är avsedd att förankras i marken och ska inte ställas på hårdta underlag såsom betong, hårdpackad jord, eller asfalt.
- Ändamålsenlig ytbeläggning med sand eller kompostmaterial under och kring utrustningen ökar säkerheten. Läs all varningstext på följande sidor innan denna utrustning används och spara denna instruktionsbok.
- Använd inte rutschkanan vid regn eller hårt väder.
- Rutschkanan får inte användas av personer med fysisk åkomma som kan påverka deras förmåga att hantera den på ett säkert sätt.
- Rutschkanan måste monteras av vuxna. Använd skyddshandskar för att undvika skador vid monteringen.
- Vuxna får inte använda utrustningen förrän den är korrekt monterad och förankrad.



VARNING!

Om föreskriften inte efterföljs kan en olycka leda till allvarlig person- eller egendomsskada.

PLACERING AV RUTSCHKANAN

- Den här produkten är avsedd att användas tillsammans med studsmattan och passar ihop med ramen.
- Anordningen måste placeras mer än 2 meter från eventuella konstruktioner eller hinder som innehåller men inte är begränsade till byggnader, staket, garage, träd, tvättlinor eller elledningar. Barn kan skadas allvarligt om de springer eller hoppar in i något hinder.
- RAMEN måste installeras på plan mark. Ojämnn mark måste jämnas till före installationen.
- Installation på sluttande eller ojämnn mark kommer att belasta fogarna, vilket gör att enheten blir lös och instabil vilket i sin tur kan leda till allvarliga skador.
- Ta bort sådant som kan innehålla snubbelrisk från rutschkanans säkerhetsområde som t.ex. stubbar, stenar, trädgårdsanläggningar, sprinklerhuvuden, syllar samt VVS- och elanslutningar.
- Blåsiga förhållanden - produkten kan blåsa omkring vid kraftiga vindbyar. Om det finns risk för hög vindstyrka bör produkten säkras vid marken med en förankrings-sats. Om man kan vänta sig hård blåst, bör produkten flyttas till en skyddad plats, eller monteras ned helt och hållt.
- Placera rutschkanan åt norr för att undvika solljus i möjligaste mån.

LEK UNDER UPPSIKT

- **LÅT INTE** fler än ett barn åka rutschkanan samtidigt.
- **LÅT INTE** barn stå upp på rutschkanan.
- Håll **ALLTID** ett säkert avstånd för att inte kollidera med andra barn vid lek med rutschkanan.
- **LÅT INTE** barn hoppa ner från rutschkanan.
- Se **ALLTID** till att barnen är lämpligt klädda för lek, t.ex. skor med ordentliga gummisulor, och ta bort lösa eller vassa föremål som smycken, hårprydningar, halsdukar och liknade som kan fastna i rutschkanan eller orsaka skador.
- Se **ALLTID** till att barn tar av sig cykel- eller andra idrottshjälmar innan de leker på utrustningen.
- **LÅT INTE** barn åka rutschkanan med huvudet först.
- **LÅT INTE** barn klättra upp på rutschkanan eller hoppa till/från olika ställen på utrustningen.
- **LÅT INTE** barn klättra på bärande delar (t.ex. ben, övre skena). Dessa delar är konstruktionsdetaljer och är inte avsedda för lek.

- Kontrollera **ALLTID** själva rutschkanan eller andra delar som kroppen kan komma i kontakt med så att dessa inte har blivit för heta av solvärmen, innan barnen får använda utrustningen.
- Se till att barn inte är vända mot solen när de använder utrustningen.
- Se **ALLTID** till att ingen kan komma upp på och förhindra obehörig användning av utrustningen när ingen vuxen finns i närheten.
- **LÅT INTE** husdjur eller andra djur befina sig i närheten av utrustningen för att förhindra skador.
- Se till att det finns tillräckligt med fritt utrymme ovanför rutschkanan. Minst 8 meter från marknivå rekommenderas. Tänk på ledningar, trädgrenar och andra eventuella risker.
- Om du upptäcker att några delar är slitna, defekta eller saknas, ska du kontakta vår kundtjänst för att beställa reservdelar.
- **ANVÄND INTE** utrustningen om rutschkanan eller någon del av den är våt. Använd anordningen bara när alla delar är rena och torra. Om den är våt kan man halka och skada sig.
- **INSTALLERA INTE RUTSCHKANAN** på hård underlag som t.ex. asfalt, betong, packad jord, kakel eller tegelgolv. Fall på hårt underlag kan leda till allvarlig skada eller dödsfall.

INSPEKTION FÖRE VARJE ANVÄNDNING ELLER VARJE DAG

- **ANVÄND INTE** utrustningen om några bultar eller muttrar saknas eller är lösa. Kontrollera **ALLTID** att utrustningen och alla delar är väl säkrade och stabila före varje användningstillfälle.
- Ta **ALLTID** bort samtliga stenar, vassa föremål, eller material som eventuellt kan vara farliga för användarna från området.
- Sätt **INTE** fast föremål som inte är avsedda för utrustningen, t.ex. men utan begränsning till hopprep, klädstreck, koppel, kablar, kedjor eller gungor eftersom de kan innebära kvävningsrisk.
- De stål- och plastdetaljer som ingår i produkten slits vid normal användning. Materialet försämras successivt och takten beror på i vilken omfattning det utsätts för UV-strålning, luftföroreningar, väderleksförhållanden som t.ex. regn och blåst samt utnyttjandegraden. Utrustningen måste inspekteras före varje användningstillfälle. Detta innefattar, men är inte begränsat till att inspektera anordningen beträffande sprickor, överdrivet slitage, saknade delar, lösa kopplingar samt hållfastheten i allmänhet. Om anordningen visar tecken på bristande hållfasthet måste man omedelbart sluta använda den, förvara den på lämpligt ställe eller förhindra tillträde till den till dess felet har åtgärdats.

SKÖTSEL- OCH UNDERHÅLLSINSTRUKTIONER

- Kontrollera att samtliga muttrar och bultar är åtdragna två gånger i månaden under användningssäsongen och dra åt vid behov. Det är särskilt viktigt att detta görs i början av varje säsong.
- Olja in alla rörliga metalldelar varje månad under användningsperioden.
- Slipa bort rost på metallrören och måla med blyfri färg.
- Kontrollera alla skydd på bultar och vassa hörn två gånger i månaden under användningssäsongen och se till att de sitter på plats samt byt ut vid behov. Det är särskilt viktigt att detta görs i början av varje ny säsong.
- **ANVÄND INTE** när temperaturen sjunker under 0 °C. Då ska trampolinens rutschkanter med plattform demonteras och förvaras på ett torr, väderskyddad plats.
- Om trampolinens rutschkanter med plattform inte kommer att användas under en längre period, så som under vintermånaderna, bör den demonteras och förvaras på ett torr, väderskyddad plats.
- Ändringar som konsumenten gör av den ursprungliga studsmattan (t. ex. montering av tillbehör) ska utföras i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Uppmärksamma behovet av att med jämna mellanrum utföra kontroller och underhåll av huvudkomponenter (tvärbalkar, upphängningar, ankare etc.).
- Byt ut defekta delar enligt tillverkarens anvisningar.
- Om dessa kontroller inte utförs kan studsmattan välna eller på annat sätt utgöra en risk.

VARNINGAR VID FÖRANKRING

- Vi rekommenderar att rutschkanan förankras i marken för att den inte ska röra sig och vara stabilare vid användning.
- Vissa konsumenter vill ha ett förankringssystem som gör att anordningen kan flyttas till olika platser. Andra vill ha sin rutschkanan på en permanent plats.
- Vi rekommenderar bestämt att du kontaktar en lokal entreprenör för ett utlåtande om bästa sättet att säkra rutschkanan där du bor. Det bästa sättet att förankra en produkt är att gjuta ett betongfundament och använda detta som fäste för förankringen. Oavsett vilken metod du föredrar där du bor, bör en sådan anordning vara förankrad hela tiden.



Takk for at du valgte å kjøpe et produkt fra Rusta!



Les gjennom hele bruksanvisningen før installasjon og bruk!

Sklie med plattform til trampoline

Les nøye gjennom bruksanvisningen for å sikre at produktet monteres, brukes og vedlikeholdes på riktig måte, som beskrevet i denne bruksanvisningen. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig referanse.

BRUK

- Kun til hjemmebruk.
- Kun til utendørs bruk.
- **Advarsel! Passer ikke for barn under 36 måneder på grunn av små deler og kvelningsfare.**
- Maksimal brukervekt er 100 kg.



MERK! Passer til Rustas Adrenalin Advanced-trampoliner i størrelse Ø 366 cm og Ø 426 cm, men også til andre modeller med rammehøyde på 90 cm og rammerør med Ø 38,1–50 mm.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Les hele bruks- og monteringsanvisningen før du fortsetter. Følg alle sikkerhetsanvisninger når du bruker dette utstyret.
- Ta vare på monterings- og bruksanvisningen i tilfelle du får behov for å se på dem igjen senere.
- Overflatearealet der sklien monteres, må være i vater og ren for smuss. Rammen er utformet for å forankres i bakken, og den skal ikke monteres på harde overflater som betong, hard jord eller asfalt.
- Egnet underlag under og rundt utstyret, for eksempel sand eller jord, øker sikkerheten. Les alle advarslene på de neste sidene før utstyret brukes, og ta vare på bruksanvisningen.
- Må ikke brukes når det regner eller i dårlig vær.
- Må ikke brukes av voksne som lider av fysiske tilstander som kan påvirke evnen til å bruke utstyret på en sikker måte.
- Enheten skal monteres av voksne. Bruk kraftige arbeidshansker for å unngå skader under montering.
- Voksne må ikke bruke utstyret før det er riktig montert og forankret.



ADVARSEL!

Dersom instruksjonene ikke følges kan det føre alvorlig skade på person eller eiendom.

PLASSERE SKLIEN

- Produktet er utviklet for å brukes med trampoline som passer til denne rammen.
- Utstyret må plasseres mer enn to meter fra gjenstander eller hindringer, inkludert, men ikke begrenset til bygninger, gjerde, garasje, trær, tørkestativ og strømkabler. Barn kan bli alvorlig skadet hvis de løper eller støter på hindringer.
- RAMMEN skal monteres på flatt underlag. Ujevnt underlag må jevnes ut før montering.
- Montering i skråninger eller på ujevnt underlag fører til større belastning på skjøtene, slik at enheten blir løs og ustabil. Det kan føre til alvorlige personskader.
- Fjern snublefarer fra området rundt sklien, for eksempel røtter, trestubber, steiner, blomsterbed, sprinkler, jernbanesviller, rør og elektriske tilkoblinger.
- **Hvis det blåser: produktet kan tas av vinden. Hvis du forventer sterk vind, bør produktet festes i bakken ved hjelp av forankringssettet. Hvis du forventer sterk vind, må produktet flyttes til et skjermet sted eller demonteres helt.**
- Plasser sklien mot nord for å unngå soleksponering.

TILSYN UNDER LEK

- **IKKE** la flere barn leke på sklien samtidig.
- **IKKE** la barn få stå på sklien.
- Barna må **ALLTID** ha trygg avstand, slik at de ikke kan bli truffet av andre barn mens de leker i sklien.
- **IKKE** la barn hoppe fra utstyret.
- Barna må **ALLTID** ha på seg klær som er egnet for lek, og de må ikke ha på seg løse eller spisse gjenstander, for eksempel smykker, hårpynt eller skjerf, siden de kan sette seg fast i utstyret eller forårsake skader.
- Sørg **ALLTID** for at barna tar av seg eventuell hjelm før de leker.
- **IKKE** la barn skli med hodet først.
- **IKKE** la barn klatre opp på sklien eller hoppe til/fra utstyret.
- **IKKE** la barn klatre på strukturelle deler (for eksempel bein eller toppstang). Dette er strukturelle komponenter som ikke er egnet for lek.
- Før barnet begynner å leke, må du **ALLTID** kontrollere sklien og andre deler som barnet kan komme i kontakt med, for å være sikker på at de ikke har blitt veldig varme i solen.
- Barnet må ikke være vendt mot solen mens det bruker utstyret.
- Du må **ALLTID** forhindre tilgang og beskytte utstyret mot uautorisert bruk når det ikke er under tilsyn av en voksen.

- **IKKE** la kjæledyr eller andre dyr være i nærheten av utstyret, siden det kan forårsake materielle skader eller personskader.
- Tilstrekkelig klaring over utstyret er svært viktig. Det anbefales minimum 8 meter fra bakkenivå. Sørg for god klaring til kabler, greiner og andre potensielle farer.
- Hvis du oppdager slitte, defekte eller manglende deler, må du kontakte kundeservice for å bestille reservedeler.
- **IKKE** bruk utstyret hvis sklien eller andre deler er våte. Lekestativet må bare brukes når delene er rene og tørre. Hvis utstyret er vått, kan brukeren skli og bli skadet.
- **IKKE** monter sklien på hardt underlag, for eksempel asfalt, betong, hard jord, fliser eller murstein. Fall på hard overflate kan føre til alvorlige personskader eller dødsfall.

KONTROLLER FØR BRUK ELLER HVER DAG

- **IKKE** bruk utstyret hvis det mangler skruer eller muttere. Kontroller **ALLTID** utstyret for å være sikker på at alle delene sitter godt fast før bruk.
- Rydd **ALLTID** området for steiner, spisse gjenstander eller materialer som kan utgjøre en potensiell fare for brukerne.
- **IKKE** fest ting på utstyret som ikke er utviklet for bruk med utstyret. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til hoppetau, klessnor, hundebånd, kabler og kjettninger, eller husker, siden det kan utgjøre kvelningsfare, og produktet er ikke designet for disse komponentene.
- Produktets stål- og plastdeler vil slites. Gradvis forringing av materialet er normalt. Hastigheten avhenger av UV-eksponering, luftforurensning, værforhold som regn og vind, og hvor mye det brukes. Du må kontrollere utstyret før bruk. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til å se etter sprekker, slitasje, manglende deler, løse deler og generell integritet. Når utstyret viser svakhetstegn, må du umiddelbart slutte å bruke sklien. Sett den bort, eller sørг for at ingen kan bruke den, til den er reparert.

VEDLIKEHOLDSINSTRUKSJONER

- Kontroller alle muttere og bolter to ganger i måneden så lenge utstyret brukes. Etterstram dem ved behov. Det er spesielt viktig at dette gjøres når sesongen starter.
- Smør alle bevegelige deler hver måned mens utstyret brukes.
- Puss bort rust fra metallrør, og mal over med en maling som ikke inneholder bly.
- Kontroller alle deksler over bolter og skarpe kanter to ganger i måneden mens utstyret brukes. Bytt dem ved behov. Det er spesielt viktig at dette gjøres når sesongen starter.
- **MÅ IKKE** brukes når temperaturen er lavere enn 0 °C. Da skal sklien med plattform til trampoline demonteres og oppbevares på et tørt sted, beskyttet mot været.
- Hvis sklien med plattform til trampoline ikke skal brukes på en stund, for eksempel om vinteren, skal den demonteres og oppbevares på et tørt sted, beskyttet mot været.
- Endringer som forbrukeren gjør til den originale aktivitetsleken (f.eks. montering av tilbehør), skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.

- Merk at det er nødvendig å kontrollere og vedlikeholde hoveddelene (tverrbjelker, oppheng, ankere osv.) med regelmessige mellomrom.
- Defekte deler skal byttes i henhold til produsentens instruksjoner.
- Hvis disse kontrollene ikke utføres, kan produktet velte eller forårsake fare på andre måter.

ADVARSLER OM FORANKRING

- Det anbefales sterkt å forankre utstyret i bakken, slik at det ikke kan bevege seg, og slik at sklien blir mer stabil under bruk.
- Enkelte ønsker et forankringssystem som gjør det mulig å flytte produktet til forskjellige steder. Andre ønsker at sklien skal stå permanent montert.
- Det anbefales på det sterkeste at du kontakter en lokal entreprenør for å få råd til hvordan sklien bør forankres. Den beste måten å forankre produktet på er å støpe et betongfundament. Uansett hvilken metode du foretrekker, skal produktet alltid være forankret.



Danke, dass du dich für den Kauf eines Produktes von Rusta entschieden hast!



Vor der Montage und Benutzung die gesamte Gebrauchsanleitung durchlesen!

Trampolinrutsche mit Plattform

Bitte lies diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, um sicherzugehen, dass der Artikel so zusammengebaut, genutzt und gewartet wird, wie in dieser Gebrauchsanweisung empfohlen. Bewahre die Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke auf.

GEBRAUCH

- Nur für den privaten Gebrauch.
- Nur für den Gebrauch im Freien.
- **Warnhinweis! Erstickungsgefahr aufgrund von Kleinteilen. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.**
- Das maximale Benutzergewicht beträgt 100 kg.



HINWEIS! Passend für Rustas Trampoline Adrenalin Advanced in den Größen Ø 366 cm und Ø 426 cm, aber auch für andere Modelle mit einer Rahmenhöhe von 90 cm und einem Rahmenrohr von Ø 38,1–50 mm.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lies die gesamte Gebrauchs- und Montageanweisung vollständig durch, bevor du mit dem Zusammenbau beginnst. Während der Benutzung dieses Geräts musst du alle Sicherheitsanweisungen befolgen.
- Bitte bewahre die Aufbau- und Installationsanleitungen für spätere Verwendungszwecke auf.
- Die Fläche, auf der diese Rutsche aufgestellt wird, muss eben und frei von jeglichen Fremdkörpern sein. Dieser Rahmen ist zur Verankerung im Boden vorgesehen und darf nicht auf harten Oberflächen wie Beton, verhärtetem Boden oder Asphalt aufgestellt werden.
- Ein geeigneter Belag, wie z. B. Sand oder Mulch, unter und um das Gerät herum erhöht das Sicherheitsniveau. Lies alle Warnhinweise auf den folgenden Seiten, bevor du dieses Gerät verwendest, und bewahre diese Gebrauchsanweisung auf.
- Nicht bei Regen oder bei schlechtem Wetter verwenden.
- Die Benutzung des Geräts durch Erwachsene, deren körperliche Verfassung die sichere Nutzung des Geräts beeinträchtigen könnte, ist nicht erlaubt.

- Das Gerät muss von Erwachsenen zusammengebaut werden. Um Verletzungen bei der Montage zu vermeiden, müssen strapazierfähige Arbeitshandschuhe getragen werden.
- Erwachsene dürfen das Gerät erst benutzen, wenn es ordnungsgemäß zusammengebaut und verankert ist.



WARNHINWEIS!

Wenn die Vorschriften nicht befolgt werden, kann ein Unfall zu gravierenden Verletzungen oder Sachschäden führen.

POSITION DER RUTSCHE

- Dieses Produkt ist für die Verwendung mit einem Trampolin ausgelegt, das zu diesem Rahmen passt.
- Das Gerät muss mehr als 2 Meter von allen Objekten oder Hindernissen entfernt aufgestellt werden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Gebäude, Zäune, Garagen, Bäume, Wäscheleinen und elektrische Leitungen. Kinder können schwer verletzt werden, wenn sie gegen Hindernisse laufen oder in diese hineinschwingen.
- Der RAHMEN muss auf ebenem Boden installiert werden. Unebener Boden muss vor der Installation ausgeglichen werden.
- Die Installation auf schrägem oder unebenem Boden führt zu einer Belastung der Gelenke, wodurch das Gerät locker und instabil wird. Das kann zu schweren Verletzungen führen.
- Entferne alle Stolperfallen aus dem sicheren Rutschbereich, wie z. B. Wurzeln, Baumstümpfe, große Steine, Gartenanlagen, Sprinklerköpfe, Eisenbahnschwellen, Klempner- und Elektroanschlüsse.
- **Starker Wind:** Es ist möglich, dass das Produkt von einem starken Wind umgeweht wird. Wenn mit kräftigem Wind gerechnet wird, sollte das Produkt mit einem Ankerbausatz am Boden befestigt werden. Falls starker Wind zu erwarten ist, sollte das Produkt an einen geschützten Ort gebracht oder vollständig zerlegt werden.
- Die Rutsche sollte an der Nordseite angebracht werden, um sie einer möglichst geringen Sonneneinstrahlung auszusetzen.

SPIELAUFSICHT

- Es darf **NICHT** mehr als ein Kind gleichzeitig auf der Rutsche spielen.
- Kinder dürfen **NICHT** auf der Rutsche stehen.
- Es muss **IMMER** ein Sicherheitsabstand während des Spielens auf der Rutsche eingehalten werden, damit andere nicht getroffen werden.
- Kinder dürfen **NICHT** vom Gerät springen.
- Kinder müssen beim Spielen **IMMER** angemessen gekleidet sein. Entferne lose oder scharfe Gegenstände wie Schmuck, Haarschmuck, Schals, die sich in der Ausrüstung verfangen oder Verletzungen verursachen können.

- Achte IMMER darauf, dass Kinder ihre Fahrrad- oder anderen Sporthelme abnehmen, bevor sie auf dem Spielplatz spielen.
- Kinder dürfen **NICHT** mit dem Kopf voran nach unten rutschen.
- Kinder dürfen **NICHT** auf eine Rutsche klettern oder zu/von verschiedenen Spielbereichen des Geräts springen.
- Kinder dürfen **NICHT** auf Strukturauteile (z. B. Beine, obere Stange) klettern. Diese sind Strukturauteile und nicht zum Spielen konzipiert.
- Die Rutsche oder Teile davon, die mit dem Körper des Kindes in Berührung kommen, müssen vor der Benutzung **IMMER** auf extreme Hitze durch Sonneneinstrahlung kontrolliert werden.
- Achte darauf, dass Kinder während der Benutzung des Geräts nicht der Sonne ausgesetzt sind.
- Wenn keine Aufsicht durch Erwachsene vorhanden ist, muss IMMER darauf geachtet werden, dass Unbefugte weder Zugang haben noch das Gerät benutzen.
- Haustiere oder andere Tiere dürfen sich **NICHT** in der Nähe des Geräts aufhalten, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
- Ein ausreichender Freiraum über dem Kopf ist unbedingt erforderlich. Es wird ein Mindestabstand von 8 Metern vom Boden empfohlen. Sorge für genügend Abstand zu Leitungen, Ästen und anderen möglichen Gefahren.
- Wenn du verschlissene, defekte oder fehlende Teile feststellst, wendest du dich bitte an unseren Kundendienst, um Ersatzteile zu bestellen.
- Dieses Gerät darf **NICHT** verwendet werden, wenn die Rutsche oder sonstige Teile nass sind. Das Spielgerät nur verwenden, wenn die Teile sauber und trocken sind. Wenn das Gerät nass ist, besteht die Gefahr, dass der Benutzer ausrutscht und sich verletzt.
- Die Rutsche darf **NICHT** über hartem Untergrund, wie Asphalt, Beton, verdichtete Erde, Fliesen- oder Ziegelboden aufgebaut werden. Ein Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod des Benutzers führen.

INSPEKTION VOR JEDER BENUTZUNG ODER TÄGLICHE INSPEKTION

- Benutze das Gerät **NICHT**, wenn irgendwelche Schrauben oder Muttern fehlen oder lose sind. Prüfe **IMMER** vor jedem Gebrauch, ob das Gerät und alle Teile gut gesichert und stabil sind.
- Räume den Bereich **IMMER** von Steinen, scharfen Gegenständen oder anderen Materialien, die eine potenzielle Gefahr für die Benutzer darstellen können.
- Befestige **KEINE** Gegenstände am Gerät , die nicht speziell für die Verwendung mit dem Gerät ausgelegt sind, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Springseile, Wäscheleinen, Haustierleinen, Kabel und Ketten oder Kinderschaukeln, da diese eine Erstickungsgefahr darstellen können und das Produkt nicht für eines dieser Bauteile ausgelegt ist.
- Die in dem Produkt verwendeten Stahl- und Kunststoffteile unterliegen einem normalen Verschleiß. Es kommt zu einer allmählichen Verschlechterung des Materials. Diese ist abhängig davon, wie stark das Material der UV-Strahlung, der Luftverschmutzung, den Witterungsbedingungen im Freien, wie Regen und Wind, und dem Umfang der Nutzung ausgesetzt ist. Das Gerät muss vor jedem Gebrauch überprüft werden. Dazu gehört unter anderem die Prüfung auf Risse, übermäßige Abnutzung, fehlende Teile,

lose Verbindungen und auf allgemeine Unversehrtheit. Wenn das Gerät irgendwelche Anzeichen von Schwachstellen aufweist, muss die Verwendung sofort eingestellt, das Gerät ordnungsgemäß gelagert oder der Zugriff für Benutzer eingeschränkt werden, bis die Mängel behoben sind.

PFLEGE- UND WARTUNGSANLEITUNGEN

- Überprüfe alle Muttern und Schrauben zweimal monatlich während der Nutzungsdauer auf festen Sitz und ziehe diese nach Bedarf an. Es ist besonders wichtig, dass dieses Verfahren zu Beginn jeder Saison befolgt wird.
- Öle alle metallischen beweglichen Teile monatlich während des Nutzungszeitraums.
- Schleife verrostete Stellen auf Metallrohren ab und streiche diese mit einer bleifreien Farbe nach.
- Überprüfe zweimal monatlich während der Nutzungszeit alle Abdeckungen auf Schrauben und auf scharfen Kanten, um sicher zu sein, dass sie ordnungsgemäß angebracht sind, und ersetze sie bei Bedarf. Dies ist besonders zu Beginn jeder neuen Saison wichtig.
- **NICHT** bei Temperaturen unter 0 °C verwenden. Dann sollte die Trampolinrutsche mit Plattform abgebaut und an einem trockenen, vor Witterungseinflüssen geschützten Ort gelagert werden.
- Wird die Trampolinrutsche mit Plattform über einen längeren Zeitraum, wie z. B. in den Wintermonaten, nicht benutzt, sollte sie abgebaut und in einem trockenen, vor Witterungseinflüssen geschützten Raum gelagert werden.
- Vom Verbraucher vorgenommene Änderungen am Originalspielgerät (zum Beispiel das Hinzufügen von Zubehör) müssen gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen.
- Achte darauf, dass die wichtigsten Teile (Querträger, Aufhängungen, Verankerungen usw.) regelmäßig überprüft und gewartet werden müssen.
- Ersetze defekte Teile gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Falls diese Kontrollen nicht ausgeführt werden, kann das Spielgerät umkippen oder anderweitig zur Gefahr werden.

WARNHINWEISE ZUR VERANKERUNG

- Es wird dringend empfohlen, das Produkt im Boden zu verankern, um jegliche Bewegungen zu verhindern und die Rutsche während des Gebrauchs stabiler zu machen.
- Einige Verbraucher wünschen ein Verankerungssystem, das es ermöglicht, das Produkt an verschiedene Orte zu bringen. Andere Verbraucher möchten ihre Rutsche an einem festen Ort belassen.
- Es wird dringend empfohlen, die Meinung eines zugelassenen Händlers vor Ort einzuhören, um zu prüfen, wie die Rutsche an deinem Standort am besten gesichert werden kann. Zur Verankerung eines Produkts eignet sich am besten ein Betonfundament, das als Basis verwendet wird. Unabhängig davon, welche Methode du für deinen Standort bevorzugst, sollte immer ein Verankerungssystem für dieses Produkt verwendet werden.



Kiitos Rusta-tuotteen
ostamisesta!



Lue koko käyttöohje ennen
kokoamista ja käytämistä!

Liukumäki ja koroke trampoliiniin

Lue käyttöopas huolellisesti ja varmista, että tuote kootaan oikein ja että sitä käytetään ja hoidetaan oikein tämän käyttöoppaan ohjeissa kuvatulla tavalla. Säilytä käyttöopas tulevaa käyttöä varten.

KÄYTTÖ

- Vain kotikäyttöön.
- Vain ulkokäyttöön.
- **Varoitus! Tukehtumisvaara – ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille pienien osien takia**
- Käyttäjän enimmäispaino on 100 kg.



HUOMIO! Sopii Rustan Adrenalin Advanced -trampoliineihin, joiden koot ovat Ø 366 cm ja Ø 426 cm, mutta myös muihin malleihin, joiden rungon korkeus on 90 cm ja runkoputken Ø 38,1–50 mm.

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue kokoamis- ja asennusohjeet kokonaan ennen asentamisen aloittamista. Tätä tuotetta käytettäessä on noudatettava kaikkia turvallisuusohjeita.
- Säilytä kokoamis- ja asennusohjeet myöhempää tarvetta varten.
- Pinnan, jolle liukumäki asetetaan, tulee olla tasainen ja puhdas. Runko on suunniteltu kiinnitettäväksi maahan, joten sitä ei voi asettaa koville alustoiille, kuten betonille, kovalle maalle tai asfaltille.
- Sopiva pinta liukumäen alla, kuten hiekka tai kate, lisää käytön turvallisuutta. Lue kaikki seuraavien sivujen varoitukset ennen tuotteen käyttöä ja säilytä tämä käyttöohje.
- Älä käytä tuotetta sateella tai huonolla säällä.
- Älä anna sellaisen henkilön käyttää tuotetta, joka ei jonkin fyysisen tekijän vuoksi voi käyttää tätä tuotetta turvallisesti.
- Tuotteen kokoaminen on aikuisten vastuulla. Loukkaantumisten välttämiseksi asennuksen aikana on käytettävä kestäviä työkäsineitä.
- Aikuiset eivät saa käyttää tuotetta, ennen kuin se on asennettu ja ankkuroitu oikein.



VAROITUS!

Jos ohjeita ei noudateta, voi tapahtua onnettomuus, josta voi aiheutua vakava henkilö- tai omaisuusvahinko.

LIUKUMÄEN SIJAINTI

- Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi trampoliinin kanssa, johon tuotteen runko sopii.
- Tuote on sijoitettava yli kahden metrin päähän rakenteista tai esteistä, kuten esimerkiksi rakennuksista, aidoista, autotalleista, puista, pyykkinaruista ja sähköjohdoista. Lapset voivat loukkaantua vakavasti törmätessään esteisiin.
- **RUNKO** tulee asentaa tasaiselle maalle. Epätasainen maa on tasoitettava ennen asennusta.
- Asentaminen kaltevalle tai epätasaiselle maalle rasittaa liitoksia, jolloin liukumäki on irrallaan ja epävakaa, mikä voi aiheuttaa vakavia vammoja.
- Poista liukumäen ympäriltä mahdolliset kompastumisvaaran aiheuttavat esteet, kuten juuret, puiden kannot, kivet, maisemointirakenteet, sprinkleripääät, ratapölyt, putket ja sähköliitännät.
- **Tuulisessa ympäristössä** voimakas tuuli voi siirtää liukumäkeä. Jos odotettavissa on tuulista säästä, tuote tulee kiinnittää maahan ankkurointisarjalla. Jos odotettavissa on erittäin voimakasta tuulta, tuote tulee siirtää suojaan tai purkaa kokonaan.
- Aseta liukumäki pohjoiseen päin, jotta se altistuu mahdollisimman vähän auringolle.

KÄYTÖN VALVONTA

- **ÄLÄ** anna useamman kuin yhden lapsen laskea liukumäessä kerrallaan.
- **ÄLÄ** anna lasten seisää liukumäessä.
- Pysy **AINA** turvallisen välimatkan päässä, jotta liukuvat lapset eivät osu sinuun.
- **ÄLÄ** anna lasten hypätä liukumäen päältä.
- Pue lapset leikkiä varten **AINA** asianmukaisesti. Riisu lapselta korut, hiusasusteet, huivit ja muut irralliset tai terävät vaatteet tai esineet, jotka voivat tarttua tuotteeseen tai aiheuttaa vammoja.
- Varmista **AINA**, että lapset riisuvat pyöräilykypärän tai muun kypärän ennen liukumäen käyttöä.
- **ÄLÄ** anna lasten liukua pää alas päin.
- **ÄLÄ** anna lasten kiivetä liukumäkeä pitkin tai hypätä laitteiden leikkialueille tai leikkialueilta.
- **ÄLÄ** anna lasten kiivetä rakenneosia pitkin (esim. jalat, ylätanko). Nämä ovat rakenteellisia osia, eikä niitä ole suunniteltu leikkimistä varten.
- Tarkista **AINA** liukumäki ja muut kehon kanssa kosketuksiin tulevat osat, jotta ne eivät ole kuumentaneet auringossa, ennen kuin annat lasten käyttää tuotetta.

- Varmista, että lapset eivät ole aurinkoon pään tuotetta käytäessään.
- Estää **AINA** liukumäen käyttö silloin, kun paikalla ei ole aikuista valvomassa käyttöä.
- **ÄLÄ** anna lemmikkieläinten tai muiden eläinten olla tuotteen lähellä vahinkojen tai vammojen välttämiseksi.
- Tuotteen yläpuolella on oltava riittävästi tilaa. Suositeltava tilantarve on vähintään 8 metriä maanpinnasta. Tuotteen on oltava riittävän kaukana johdoista, puunoksista ja muista mahdollisista vaaratekijöistä.
- Jos havaitset tuotteessa kuluneita, viallisia tai puuttuvia osia, tilaa varaosat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme.
- **ÄLÄ** käytää tuotetta, jos liukumäki tai jokin sen osa on märkä. Käytää leikkivälinettä vain, kun osat ovat puhtaita ja kuivia. Jos väline on märkä, käyttäjä voi liukastua ja saada vammoja.
- **ÄLÄ** asenna liukumäkeä kovalle pinnalle, kuten asfaltille, betonille, tiiviille maalle tai laattojen tai tiiltien päälle. Putoaminen kovalle pinnalle voi aiheuttaa käyttäjälle vakavia vammoja tai kuoleman.

TARKASTUS ENNEN JOKAISTA KÄYTÖKERTAA TAI PÄIVITTÄINEN TARKASTUS

- **ÄLÄ** käytää tuotetta, jos siitä puuttuu pultteja tai muttereita tai ne ovat löysällä. Tarkista **AINA** ennen jokaista käytökertaa, että tuote ja kaikki osat ovat hyvin kiinni ja vakaista.
- Poista **AINA** liukumäen ympäriltä kivet, terävät esineet tai muut materiaalit, jotka voivat olla vaarallisia käyttäjille.
- **ÄLÄ** kiinnitä tuotteeseen esineitä, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi sen kanssa, kuten esimerkiksi hyppynaruja, pyykinaruja, talutushihnoja, kaapeleita ja ketjuja ja lasten keinuja, sillä ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran ja tuote ei ole suunniteltu käytettäväksi näiden esineiden kanssa.
- Tuotteessa käytetyt teräs- ja muoviosat altistuvat normaalille kulumiselle. Materiaali heikkenee asteittain, ja heikkenemisen nopeus riippuu UV-säteille altistumisesta, ilmansaasteista, sääolosuhteista, kuten sateesta ja tuulesta, sekä käytön määrästä. Tarkasta tuotteen kunto ennen jokaista käytökertaa. Tarkasta esimerkiksi, onko tuotteessa halkeamia, liiallista kulumaa, puuttuvia osia ja irrallisia liitoksia ja onko se kokonaisuudessa käytökunnossa. Jos tuotteessa on merkkejä heikosta kunnosta, sen käyttö on lopetettava välittömästi ja tuote on varastoitava asianmukaisesti tai sen käyttö on estettävä, kunnes vika on korjattu.

HOITO- JA KUNNOSSAPITO-OHJEET

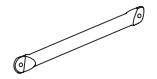
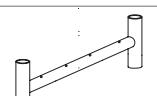
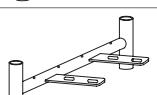
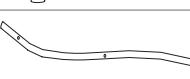
- Tarkista kaikki mutterit ja pultit kahdesti kuukaudessa käytökauden aikana ja kiristää tarpeen mukaan. Tämä on erityisen tärkeä tehdä aina käytökauden alkaessa.
- Öljiä kaikki metalliset liikkuvat osat kuukausittain käytökauden aikana.
- Hio metalliputkien ruostuneet kohdat ja maalaa ne uudelleen liijytytömillä maalilla.
- Tarkista kaikki pulttien ja terävien reunojen suojurukset kahdesti kuukaudessa käytökauden aikana sen varmistamiseksi, että ne ovat paikallaan, ja vaihda tarvittaessa. Tämä on erityisen tärkeää aina käytökauden alussa.

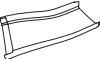
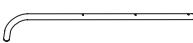
- **ÄLÄ** käytä tuotetta lämpötilan laskiessa alle 0 °C:seen. Silloin trampoliiniliukumäki on purettava ja vietävä säilytykseen kuivaan ja säältä suojattuun tilaan.
- Jos trampoliiniliukumäkeä ei käytetä pitkään aikaan, kuten talvikuukausina, se on purettava ja vietävä säilytykseen kuivaan ja säältä suojattuun tilaan.
- Kuluttajan alkuperäiseen tuotteeseen tekemät muutokset (esim. lisävarusteen liittäminen) on suoritettava valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Pääosat (poikkipalkit, kiinnitykset, ankkurit jne.) on tarkistettava ja huollettava säännöllisin väliajoin.
- Vaihda vialliset osat valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Jos tarkastuksia ei suoriteta, tuote voi kaatua tai se voi aiheuttaa muun vaaran.

ANKKUPOINTIA KOSKEVAT VAROITUKSET

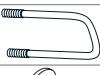
- Suosittelemme, että tuote ankkuroidaan maahan liikkumisen estämiseksi ja liukumäen vakauden lisäämiseksi käytön aikana.
- Toiset käyttäjät haluavat ankkurointijärjestelmän, joka mahdollistaa tuotteen siirtämisen toiseen paikkaan. Toiset haluavat pitää liukumäen samassa paikassa.
- Tarkista paikalliselta jälleenmyyjältä sopivin tapa liukumäen ankkuroimiseen käyttökohteessasi. Paras tapa tuotteen ankkuroimiseen on käyttää betonijalustaa ankkurin alustana. Ankkurointitavasta riippumatta tuote tulee aina ankkuroida paikalleen.

**TRAMPOLINE SLIDE / RUTSCHKANA TILL STUDSMATTA / SKLIE TIL TRAMPOLINE /
TRAMPOLINRUTSCHE / TRAMPOLINIILIUKUMÄKI**

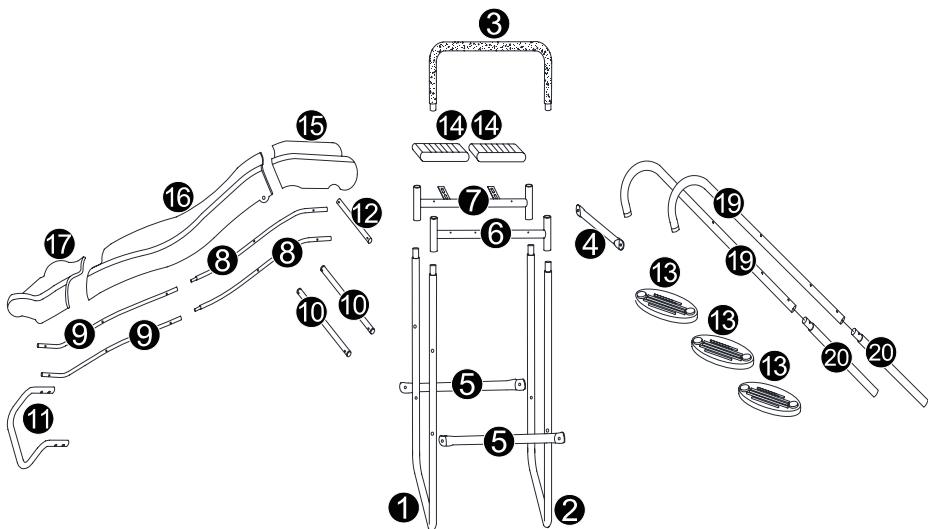
1		Support tube A / Stödrör A / Stötterør A / Stützrohr A / Tukitanko A	x 1
2		Support tube B / Stödrör B / Stötterør B / Stützrohr B / Tukitanko B	x 1
3		Handrail tube / Ledstångsrör / Rekkverkrør / Handlauf Rohr / Kaitetanko	x 1
4		Ladder horizontal pipe / Stege - vågrått rör / Horisontalt rør til stige / Waagerechtes Rohr Leiter / Tikkaiden vaakatanko	x 1
5		Horizontal pipe / Horisontellt rör / Horisontalt rør / Waagerechtes Rohr / Vaakatanko	x 2
6		Top connection pipe A / Övre kopplingsrör A / Øvre tilkoblingsrør A / Obere Rohrverbindung A / Yläliitintätanko A	x 1
7		Top connection pipe B / Övre kopplingsrör B / Øvre tilkoblingsrør B / Obere Rohrverbindung B / Yläliitintätanko B	x 1
8		Side support bar for slide / Rutschkana - sidostödskena / Sidestøttestang for sklie / Seitliche Stützstange für Rutsche / Liukumäen sivutukitanko	x 2
9		Side support bar for slide / Rutschkana - sidostödskena / Sidestøttestang for sklie / Seitliche Stützstange für Rutsche / Liukumäen sivutukitanko	x 2
10		Side support bar for slide / Rutschkana - sidostödskena / Sidestøttestang for sklie / Seitliche Stützstange für Rutsche / Liukumäen sivutukitanko	x 2
11		Slide front support / Rutschkana - främre stöd / Frontstøtte for sklie / Vordere Abstützung Rutsche / Liukumäen etutuki	x 1
12		Slide horizontal pipe / Rutschkana - vågrått rör / Horisontalt rør for sklie / Waagerechtes Rohr Rutsche / Liukumäen vaakatanko	x 1
13		Foot tread tube / Trappsteg / Fottrinnsrør / Rohrstufe / Askelmatanko	x 3
14		Plastic seat / Plastsäte / Plastsete / Kunststoffssitz / Muovialusta	x 2

15		Slide A / Rutschkana A / Sklie A / Rutsche A / Liukumäki A	x 1
16		Slide B / Rutschkana B / Sklie B / Rutsche B / Liukumäki B	x 1
17		Slide C / Rutschkana C / Sklie C / Rutsche C / Liukumäki C	x 1
18	 ADVANCED	Protection wall / Skyddsvägg / Beskyttelsesvegg / Schutzwand / Suojaseinä	x 1
19		Ladder rail tube A / Stege – ledstångsrör A / Rör til stige A / Schienensrohr Leiter A / Tikkaiden kaitetanko A	x 2
20		Ladder rail tube B / Stege – ledstångsrör B / Rör til stige B / Schienensrohr Leiter B / Tikkaiden kaitetanko B	x 2

TOOLS AND SCREWS / VERKTYG OCH SKRUVAR / VERKTØY OG SKRUEER /
WERKZEUG UND SCHRAUBEN / RUUVIT JA TYÖKALUT

A		Wrench / Hylsnyckel / Skiftenøkkel / Kreuzschlüssel / Kiintoavain	x 1
B		Cap nut / Kupolmutter / Rundmutter / Deckmutter / Kupumutteri	x 24
C		Arc washer / Vågbricka / Buet skive / Gewölbte Unterlegscheibe / Kaarialuslevy	x 42
D		Spring washer / Fjäderbricka / Fjærskive / Federscheibe / Jousialuslevy	x 46
E		Allen wrench / Insexnyckel / Unbrakonøkkel / Inbus / Kuusikokoavain	x 1
F		Lock nut (1/4") / Låsmutter (1/4") / Läsemutter (1/4") / Kontermutter (1/4") / Lukkomutteri (1/4")	x 4
G		Nut cover / Mutterskydd / MutterdekSEL / Mutternabdeckung / Mutteritulppa	x 4
H		Flat washer / Platt bricka / Flat underlagsskive / Unterlegscheibe / Litteä aluslevy	x 22
I		U-screw / U-fäste / U-skruve / U-Schraube / U-ruuvi	x 2
J		Screw / Skruv / Skrue / Schraube / Ruuvi	x 2
K		Long bolt (58 mm) / Lång bult (58 mm) / Lang bolt (58 mm) / Langer Bolzen (58 mm) / Pitkä pultti (58 mm)	x 4
L		Long bolt (110 mm) / Lång bult (110 mm) / Lang bolt (110 mm) / Langer Bolzen (110 mm) / Pitkä pultti (110 mm)	x 2
M		Long bolt (38 mm) / Lång bult (38 mm) / Lang bolt (38 mm) / Langer Bolzen (38 mm) / Pitkä pultti (38 mm)	x 14
N		Long bolt (35 mm) / Lång bult (35 mm) / Lang bolt (35 mm) / Langer Bolzen (35 mm) / Pitkä pultti (35 mm)	x 6
O		Lock nut / Låsmutter / Läsemutter / Kontermutter / Lukkomutteri	x 6
P		Long bolt (55 mm) / Lång bult (55 mm) / Lang bolt (55 mm) / Langer Bolzen (55 mm) / Pitkä pultti (55 mm)	x 4
Q		Long bolt (17 mm) / Lång bult (17 mm) / Lang bolt (17 mm) / Langer Bolzen (17 mm) / Pitkä pultti (17 mm)	x 6
R		Long bolt (30 mm) / Lång bult (30 mm) / Lang bolt (30 mm) / Langer Bolzen (30 mm) / Pitkä pultti (30 mm)	x 10
S		Gap spacer / Mellanrum / Avstand / Abstandshalter / Aukon välike	x 2

ASSEMBLY / MONTERING / MONTAGEANLEITUNG SCHRITTE / KOKOAMISOHJE



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Read the assembly instructions before starting to assemble the trampoline slide. You need at least two adults to assemble the slide.

BEFORE ASSEMBLY

- Check the names of the parts and their letters in the table below. The names and letters make it easier for you to follow the assembly instructions. Check to make sure you have all the parts that are listed. If any parts are missing, please contact Rusta via www.rusta.se
- Remember to use protective gloves when assembling your trampoline slide. This will prevent any crush injuries.

MONTERINGSANVISNINGAR

Läs monteringsanvisningen innan du börjar montera rutschkanan.
Det krävs minst två vuxna för att montera rutschkanan.

FÖRE MONTERING

- Kontrollera delarnas namn och bokstäver i tabellen nedan. Namnen och bokstäverna gör det enklare för dig att följa monteringsanvisningarna. Kontrollera att du har alla delar som listas. Om någon del saknas, kontakta Rusta via www.rusta.se
- Kom ihåg att använda skyddshandskar när rutschkanan monteras. Detta förhindrar klämskador.

MONTERINGSANVISNING

Les monteringsanvisningen før du begynner å montere sklien til trampoline. Dere må være minst to voksne for å kunne montere sklien.

FØR MONTERING

- Kontroller delenes navn og bokstaver i tabellen nedenfor. Navnene og bokstavene gjør det enklere for deg å følge monteringsanvisningen. Kontroller at du har alle delene som er oppført. Hvis noen del mangler, kontakt Rusta gjennom www.rusta.se
- Bruk hanske når du monterer sklien. Da unngår du klemskader.

MONTAGEANLEITUNG

Bitte lies vor dem Zusammenbau der Trampolinrutsche die Montageanleitung. Für den Aufbau der Rutsche sind mindestens zwei Erwachsene erforderlich.

VOR DER MONTAGE

- Überprüfe die Namen und Buchstaben der Teile in der unten stehenden Tabelle. Die Namen und Buchstaben erleichtern es, der Montageanleitung zu folgen. Überprüfe, ob alle aufgelisteten Teile vorhanden sind. Fehlt ein Teil, kontaktiere bitte den Rusta Kundendienst unter www.rusta.se
- Denke daran, beim Zusammenbau der Trampolinrutsche Schutzhandschuhe zu tragen. Dadurch werden Quetschverletzungen vermieden.

ASENNUSOHJEET

Lue kokoamisohjeet ennen trampoliiniliukumäen kokoamisen aloittamista. Liukumäen kokoamiseen tarvitaan vähintään kaksi aikuista.

ENNEN KOKOAMISTA

- Katso osien nimet ja niiden kirjaimet alla olevasta taulukosta. Nimien ja kirjainten ansiosta kokoamisohjeita on helpompi seurata. Varmista, että kaikki luetellut osat ovat mukana. Jos jokin osista puuttuu, ota yhteys Rustaan sivuston www.rusta.se kautta.
- Muista käyttää suojakäsineitä, kun kokoat liukumäkeä. Niiden käyttö vähentää puristumisammoja.

IMPORTANT!

- Do not over-tighten the nuts and bolts at every step.
- Please make sure to thoroughly check all parts and hardware to make sure all bolts and nuts are well secured before using the playground equipment.

VIKTIGT!

- Dra inte åt bultar och muttrar för hårt under respektive monteringssteg.
- Kontrollera noga samtliga delar och fästelement så att alla bultar och muttrar är ordentligt åtdragna innan anordningen används.

VIKTIG!

- Ikke stram mutrene og boltene for mye i hvert trinn.
- Kontroller alle deler og påse at alle bolter og muttere er strammet godt til før utstyret brukes.

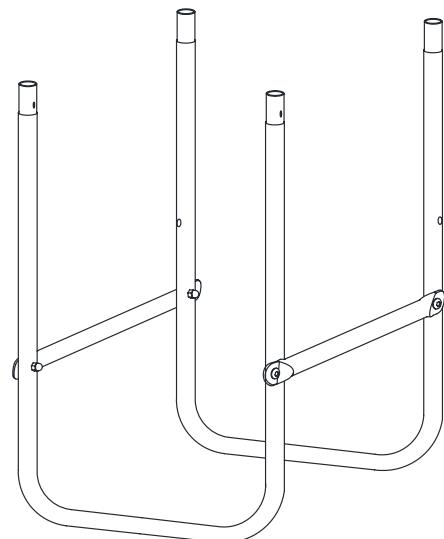
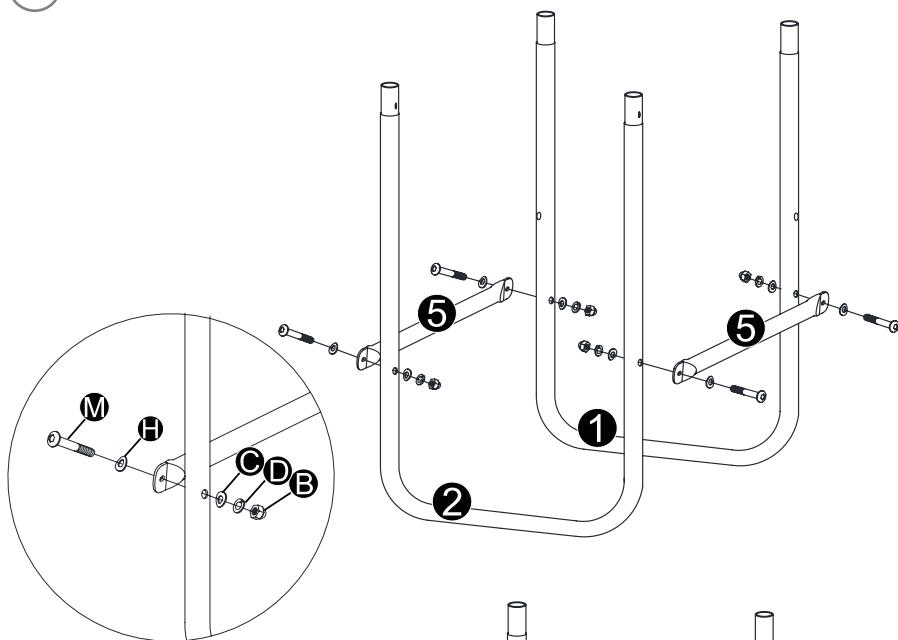
WICHTIG!

- Bei jedem einzelnen Schritt ist zu beachten, dass die Muttern und Schrauben nicht zu fest anzuziehen sind.
- Bitte stelle sicher, dass alle Teile und Beschläge gründlich überprüft werden, um sicherzustellen, dass alle Schrauben und Muttern gut gesichert sind, bevor das Spielgerät benutzt wird.

TÄRKEÄÄ!

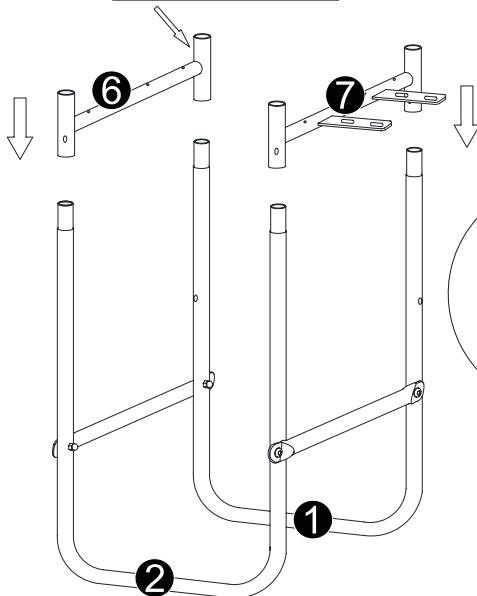
- Älä kiristä muttereita ja pultteja liian kireälle.
- Tarkista huolellisesti kaikki osat ja tarvikkeet sen varmistamiseksi, että kaikki pultit ja mutterit ovat kunnolla kiinni ennen leikkivälineen käyttöä.

1

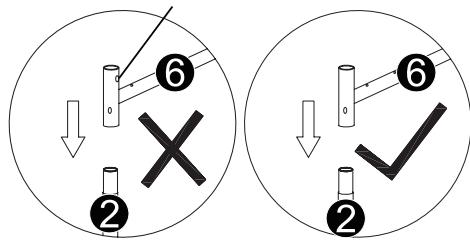


2

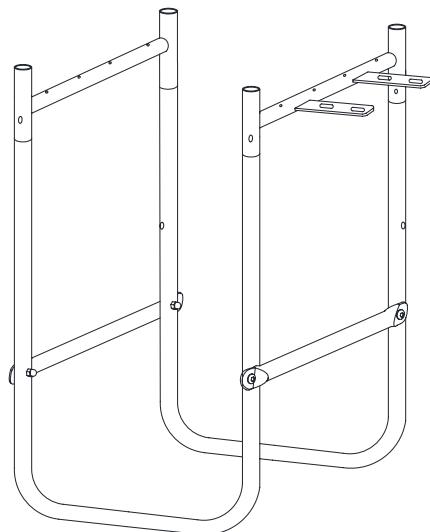
Hole faces outwards /
Hålen riktade utåt/
Hullet vender utover /
Löch zeigt nach außen /
Reikä ulospäin



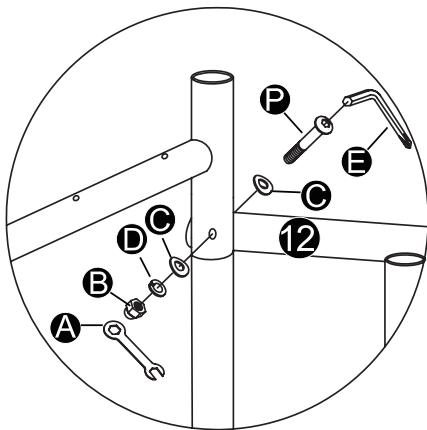
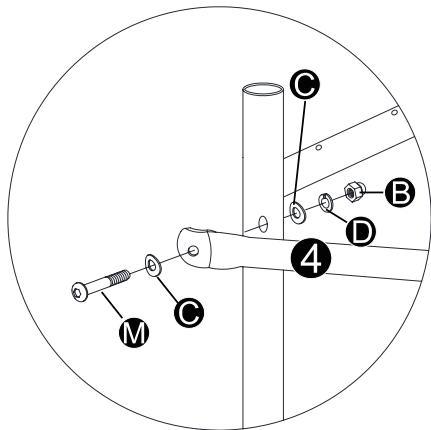
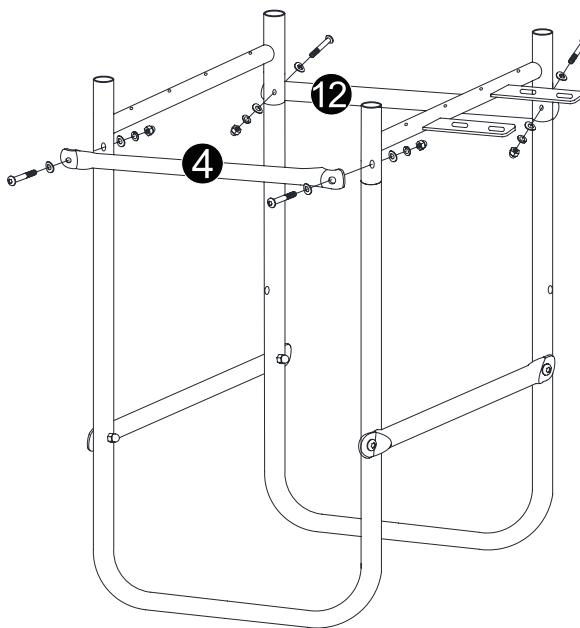
Hole /
Hål /
Hull /
Loch /
Reikä



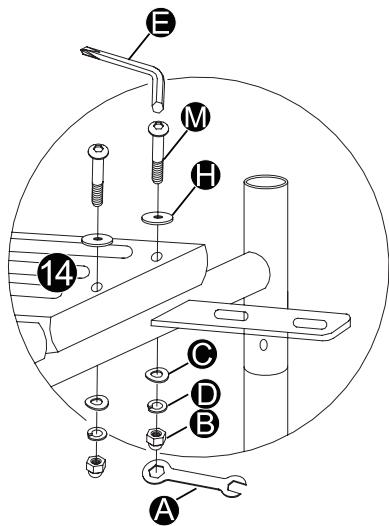
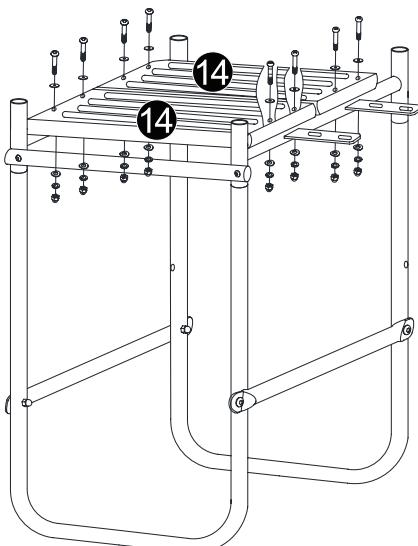
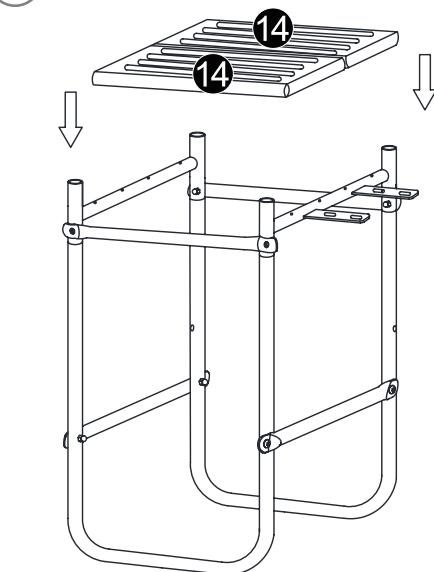
Hole faces outwards /
Hålen riktade utåt/
Hullet vender utover /
Löch zeigt nach außen /
Reikä ulospäin



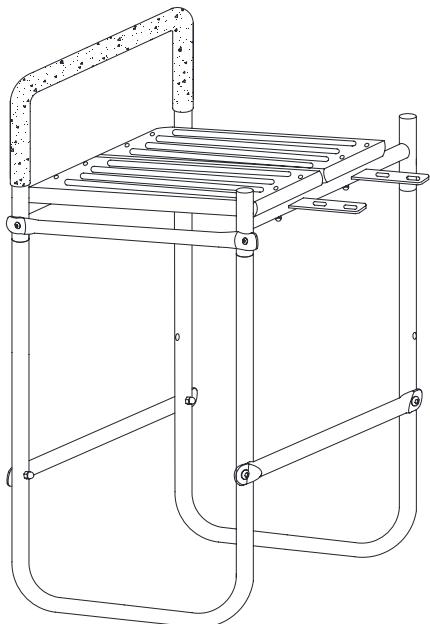
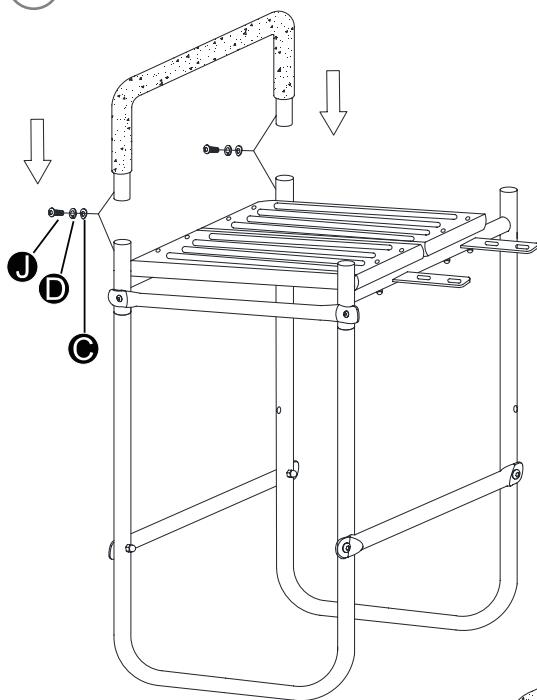
3



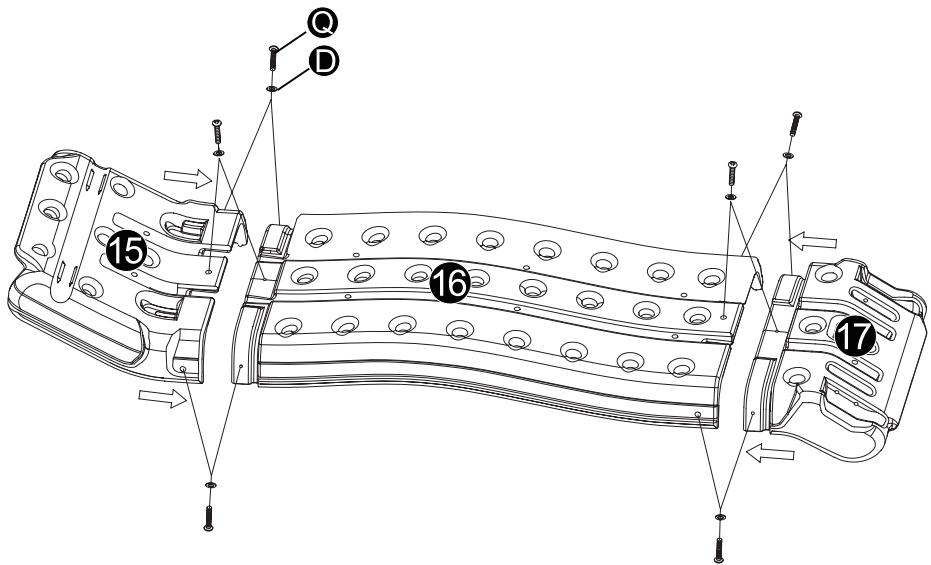
4



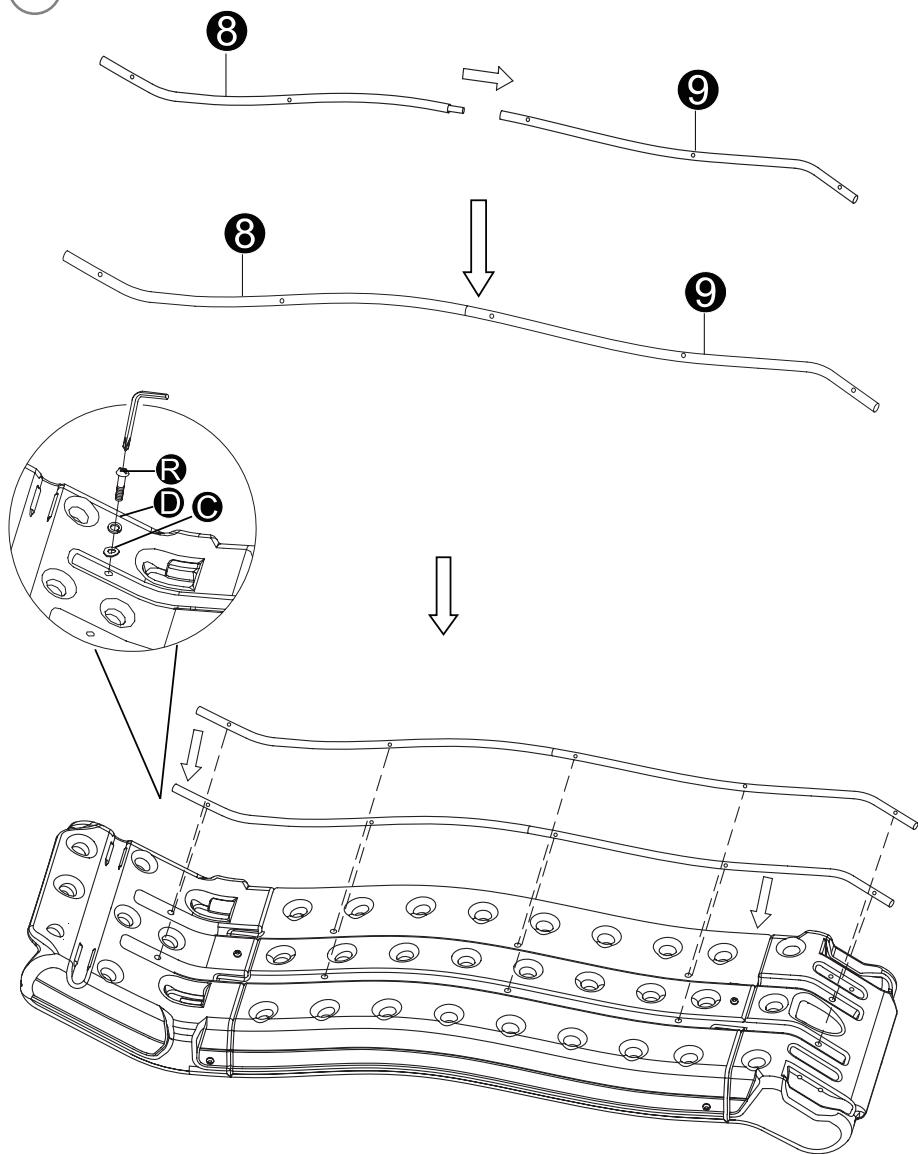
5



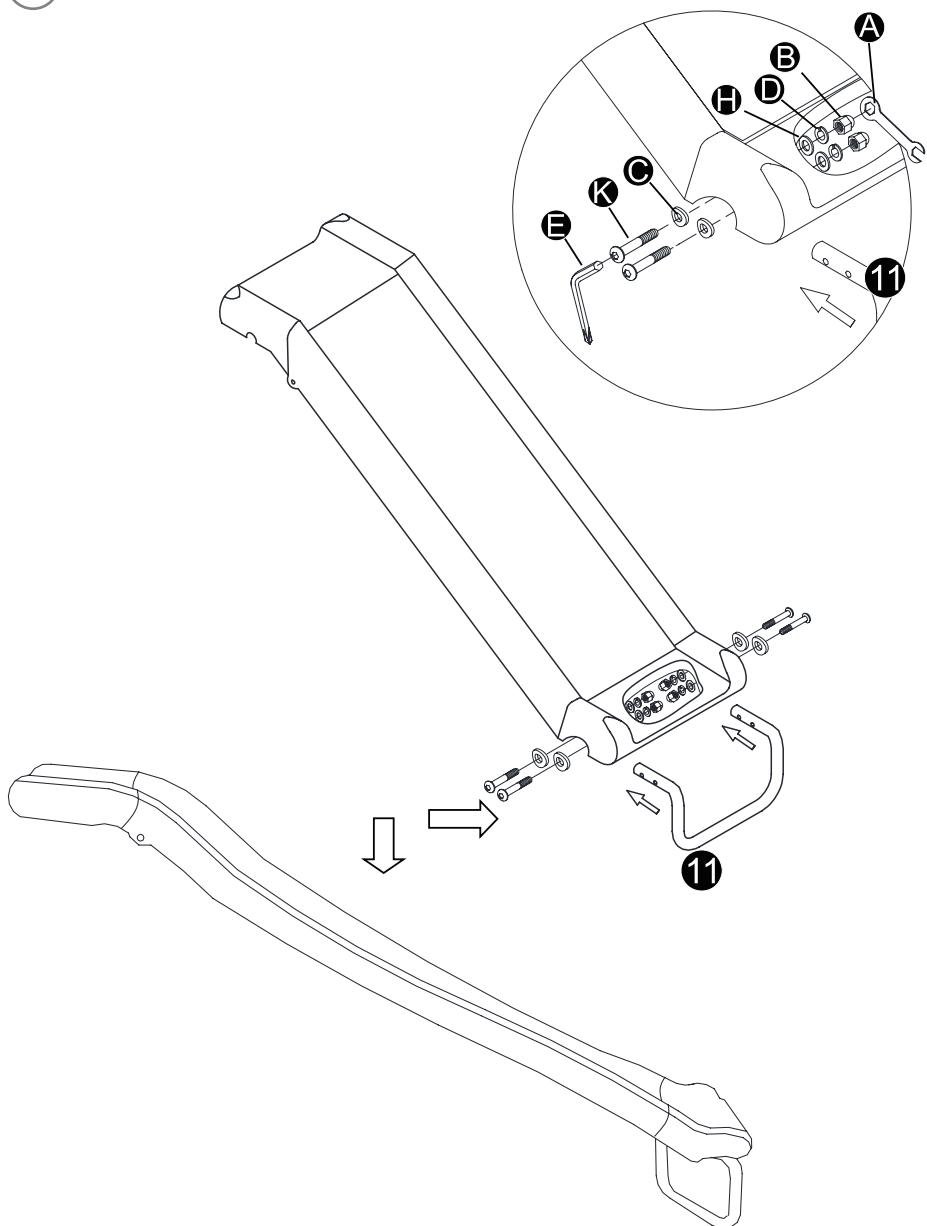
6



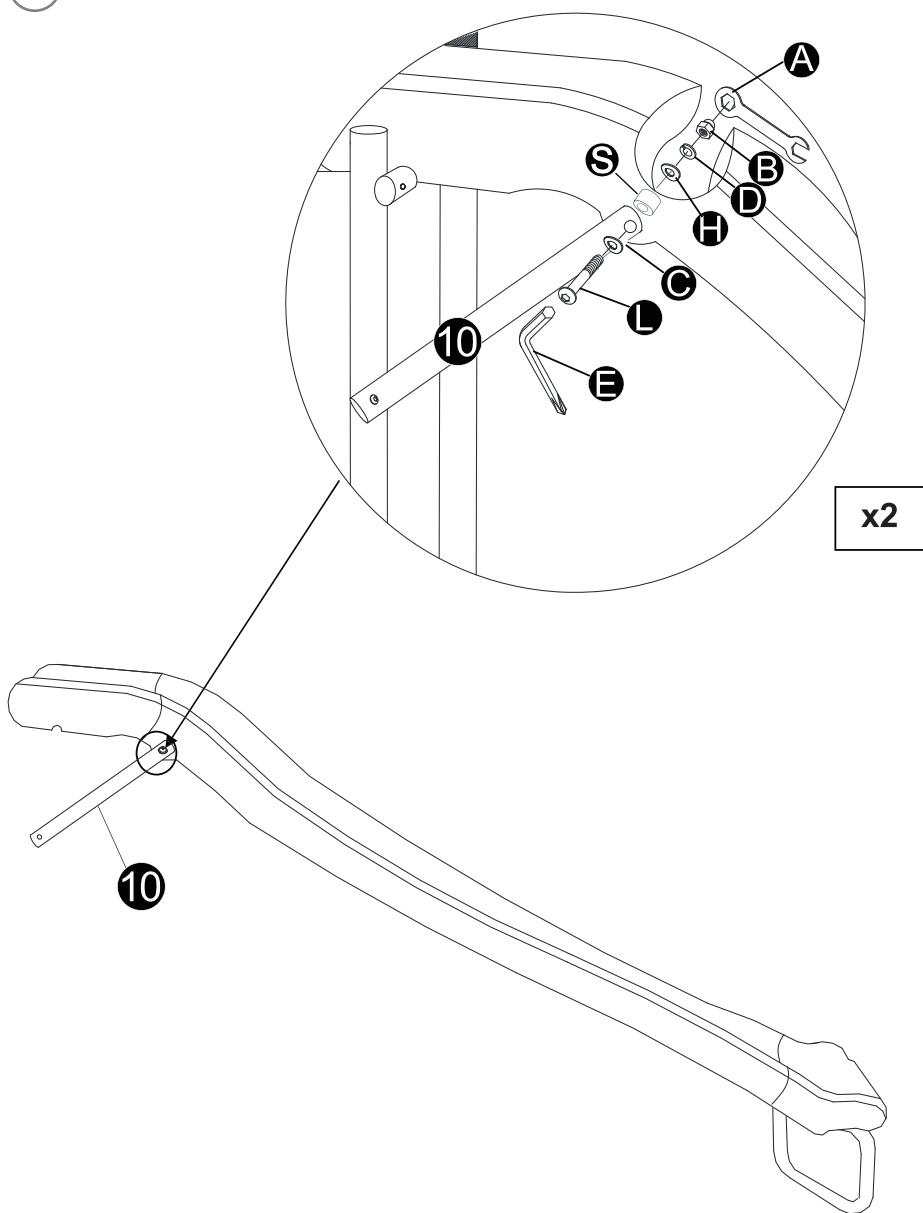
7



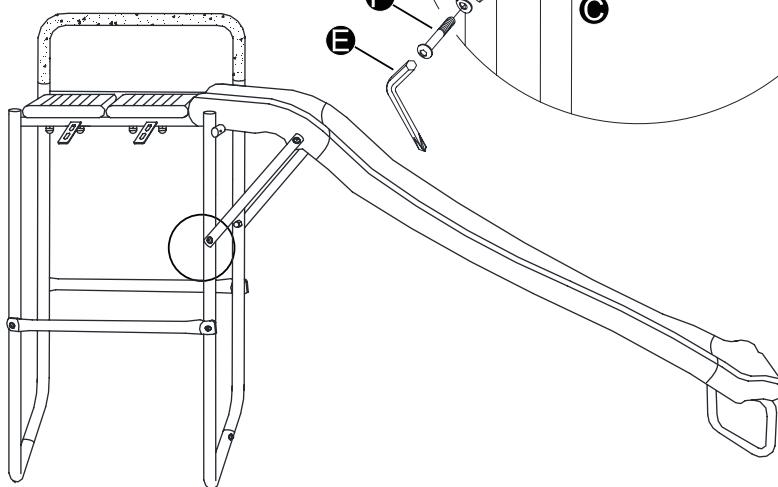
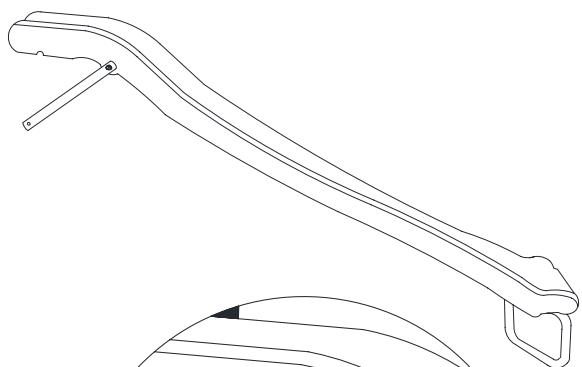
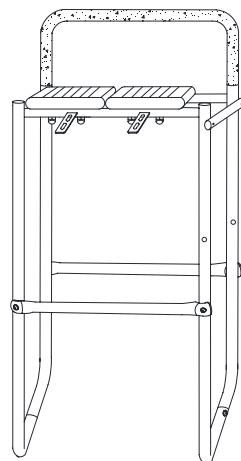
8



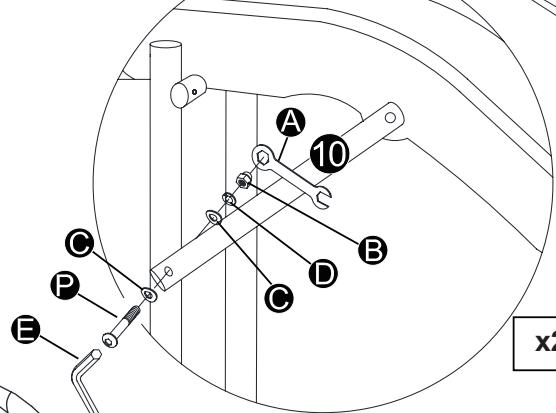
9



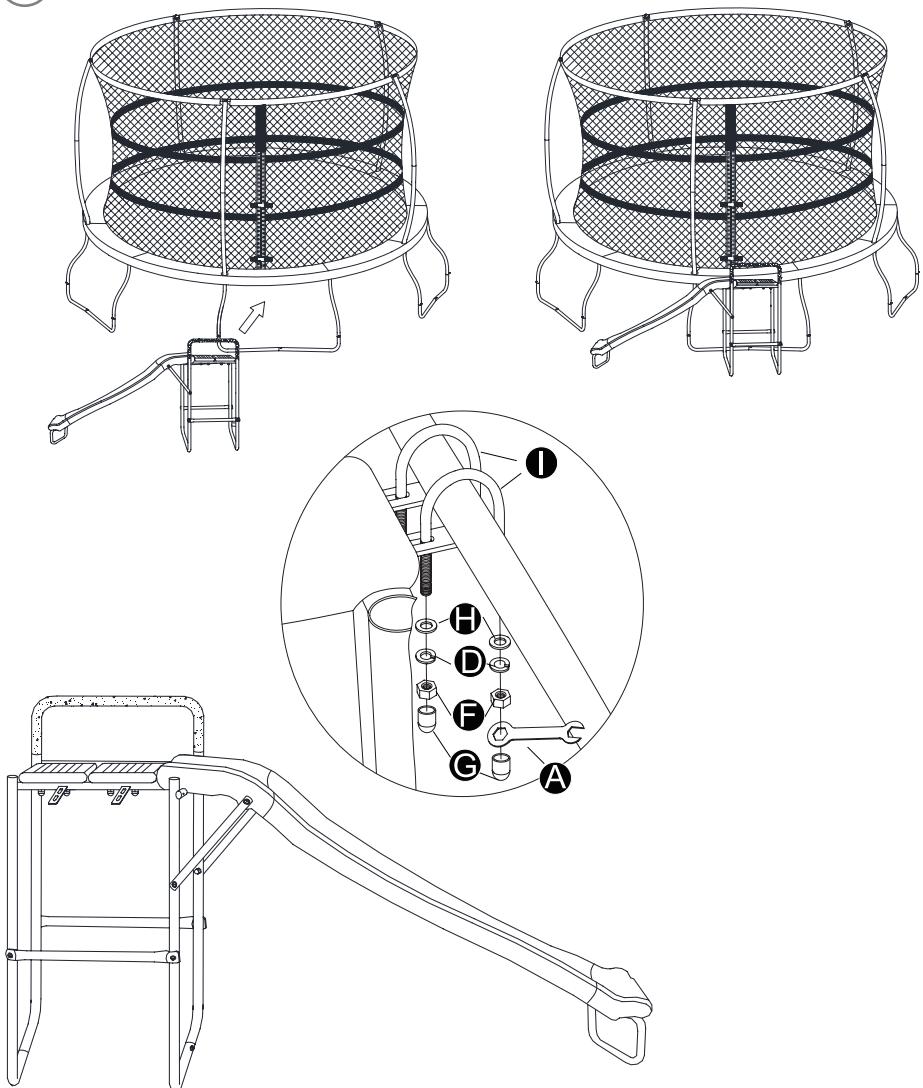
10



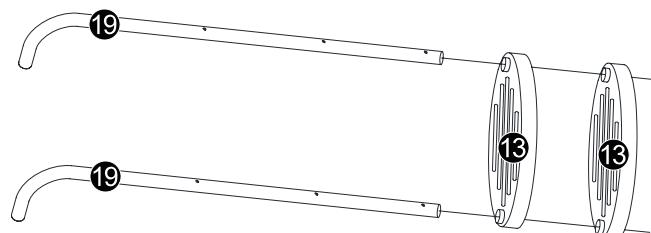
x2



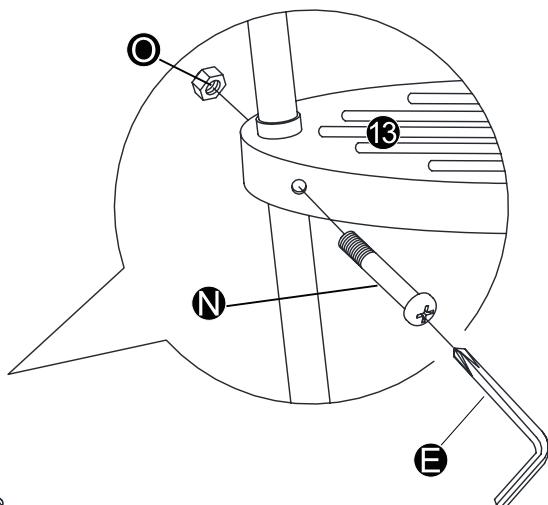
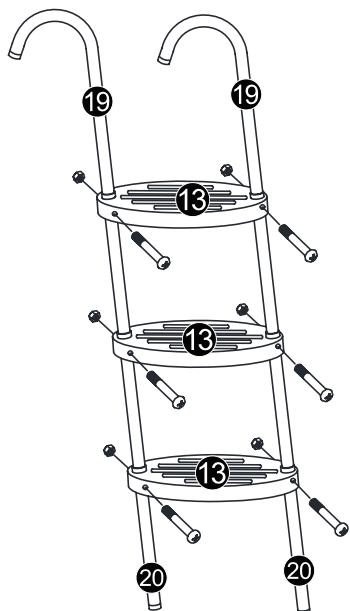
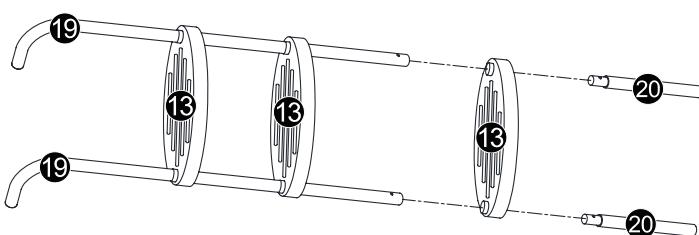
11



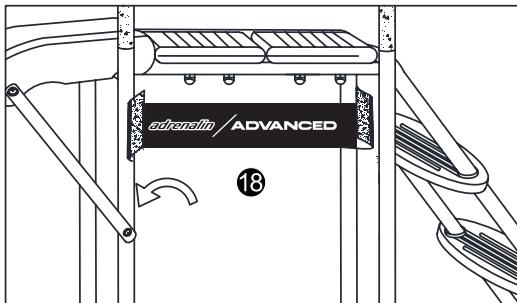
12



13



14



RIGHT OF COMPLAINT

By law the product must be returned to the place of purchase along with the original receipt in the event of a complaint. The user is liable for any damage to the product that is caused by not using the product for its intended purpose or by not following this user manual correctly. The right of complaint will not apply in these instances.

REKLAMATIONSRÄTT

Enligt gällande lag ska produkten vid reklamation lämnas in på inköpsstället och originalkvitto bifogas. Användaren är ansvarig för eventuella skador på produkten om produkten används till ändamål den inte är avsedd för eller om bruksanvisningen inte följs. Reklamationsrätten gäller i sådant fall inte.

REKLAMASJONSRETT

I henhold til gjeldende lov skal produktet ved reklamasjon leveres inn på kjøpsstedet med maskinstemplet kvittering vedlagt. Brukeren er ansvarlig for eventuelle skader på produktet dersom produktet brukes til noe annet enn det som er tiltenkt, eller dersom bruksanvisningen ikke følges. I slike tilfeller bortfaller reklamasjonsretten.

REKLAMATIONSRECHT

Nach geltendem Recht wird das Gerät bei Reklamation in die Verkaufsstelle zurückgebracht. Der Originalbeleg muss beigelegt werden. Für Schäden, die durch nicht bestimmungs- und unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind, ist der Käufer verantwortlich. In diesen Fällen verliert das Reklamationsrecht seine Gültigkeit.

REKLAMAATIO-OIKEUS

Voimassaolevan lainsääädännön mukaan reklamaatio on tehtävä toimittamalla tuote ostopaikkaan. Alkuperäinen kuitti on esitettävä. Jos tuotetta on käytetty muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjetta ei ole noudatettu, käyttäjä on vastuussa mahdollisista vahingoista. Tällöin reklamaatio-oikeus ei ole voimassa.

NOTES / ANTECKNINGAR / NOTATER / NOTIZEN / MUISTIINPANOJA

ENG SE NO DE FI

NOTES / ANTECKNINGAR / NOTATER / NOTIZEN / MUISTIINPANOJA

ENG

5
3

20

四

四



Customer Service Rusta

Consumer contact:
Website:
E-mail:

Rusta Customer Service, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SWEDEN
www.rusta.com
customerservice@rusta.com

SE

Rustas kundtjänst
Konsumentkontakt:
Hemsida:
E-post:

Rusta Kundtjänst, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE
www.rusta.com
customerservice@rusta.com

NO

Rustas kundetjeneste
Forbrukerkontakt:
Hjemmesida:
E-post:

Rusta Kundetjeneste, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE
www.rusta.com
customerservice@rusta.com

DE

Kundenservice Rusta
Kundenkontakt:
Website:
E-mail:

Kundenservice Rusta, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SCHWEDEN
www.rusta.com
customerservice@rusta.com

FI

Rustan asiakaspalvelu
Kuluttajapalvelu:
Sivusto:
Sähköposti:

Kuluttajapalvelu Rusta, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, RUOTSILAND
www.rusta.com
customerservice@rusta.com